

# Tosyevî'nin "el-Havf ve'l-Hüzün" Adlı Risâlesinin Tahkîki ve Değerlendirmesi

Emannullah POLAT\*

## Özet

Hicrî X. asırda Anadolu'da yaşamış olan Abdülmecîd b. Nasûh et-Tosyevî, değişik ilim dallarında birçok eseri bulunan çok yönlü bir ilim adamıdır. Bu çalışmamızda onun, korku ve ümitsizliği yaşamayacak olan kulların vasıflarını anlatan on dört ayeti bir araya getirerek, konulu tefsir usulüne göre telif ettiği *el-Havf ve'l-Hüzün* adlı risalesinin tahkikini yapacağız. Risâle, Arapça olarak yazılmış olup, Süleymaniye Kütüphanesi yazma eserler kısmı Reşîd Efendi bölümü, 1019 numarada bulunan *el-Mecmû'atü'r-Resâil* adlı bir mücelledin 31<sup>b</sup>-40<sup>a</sup> varakları arasında yer alan müellifin kendi el yazısıyla yazılan tek nüshadır. Bu sebeple herhangi bir mukayese yapılmadan tahkik yapılmıştır.

**Anahtar kelimeler:** Tosyevî, tefsir, korku ve hüzün.

**Evaluation and Critical Edition of Tosyevî's Risalah "el-Havf ve'l-Hüzün"**

## Abstract

Abdülmecîd b. Nasûh et-Tosyevî is a sophisticated scholar who lived at 10th century of the hijra in Anatolia and he has a lot of books in various fields. We will criticize edition of the risalah "el-havf ve'l-hüzün" which written by him and compiled in compliance with topical usûl al-tefsir and compiled 14 ayat which tells features of human being who won't be in fear and hopelessness. The risalah is the only copy with handwriting of writer. So, we couldn't do any comparison while criticize edition. The leaves of hardcopy's risalah are between the 31b-40a leaves of *Mecmû'atü'r-Resâil* in the 1019 number of Reşîd Efendi department of manuscripts compartment in the Sulaymaniye library.

**Key words:** Tosyevî, tafsir, fear and sadness.

\* Yrd. Doç. Dr., Bingöl Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Tefsir Anabilim Dalı [emanullah1968@hotmail.com]

## 1. Hayatı

Kaynaklarda müellifin hayatına dair çok az bilgi mevcuttur. Bu bilgilerde de, daha ziyade yazmış olduğu eserlerini inceleyen tabakât âlimlerinin eserlerinde yer alan çelişkili verilere dayanmaktadır. Zeyniyye tarikâtının ileri gelenlerinden, Tosyalı Şeyh Nasûh'un oğlu<sup>1</sup> olarak bilinen ve asıl adı Abdülmecîd b. Nasûh b. İsrâîl<sup>2</sup> ya da İsrâfîl<sup>3</sup> olan müellif; er-Rûmî, el-Hanefî, es-Sûfî ve el-Amâsî<sup>4</sup> lakaplarının yanında et-Tosyevî<sup>5</sup> ve el-Amasyavî<sup>6</sup> lakaplarıyla da anılmaktadır. Ancak birçok eserde; müellifin adı Abdülmecîd olarak geçmesine rağmen, bazı kaynaklarda İbn Abdülmecîd lakabıyla da şöhret bulduğu ifade edilmiştir.<sup>7</sup> Tosyevî, Amasya civarındaki Ladik/Lazkiye doğumludur.<sup>8</sup> Doğum tarihi bilinmemekle beraber vefat tarihi değişik eserlerde; hicrî 867,<sup>9</sup> 887,<sup>10</sup> 954,<sup>11</sup> 960,<sup>12</sup> 973<sup>13</sup> ve 996<sup>14</sup> olarak verilmiştir.

Bu rivayetlerden ilk ikisi yanlış olmalıdır. Zira birinci rivayeti veren Ednevî ile ikinci rivayeti veren Bursalı, aynı eserlerinin değişik yerlerinde sırasıyla 954 ve 973 tarihlerini de vermektedirler. Bu konuda araştırma yapan Ziya Demir, müellifin vefat tarihini Riyâdü'n-Nâsîhîn isimli eserin 986/1578 yılında yazıldığına dair bilgi kaydını dikkate alarak 996/1588,<sup>15</sup> Muammer Erbaş da babası Şeyh Nasûh Efendi'nin 924/1518 olan vefat tarihini dikkate ala-

- 1 Bursalı Mehmed Tahir, *Osmanlı Müellifleri*, İstanbul, Matba'a-i Âmire, 1333/1917, I, s. 354.
- 2 Bağdadî, İsmail b. Muhammed Emin b. Mir Selim, *Hediyetü'l-Ârifin Esmâü'l-Müellifin ve Âsârü'l-Musannifin*, İstanbul, 1951, I, 620.
- 3 Bkz. Bursalı, *Osmanlı Müellifleri*, s. 354.
- 4 Bağdadî, *Hediyetü'l-Ârifin*, I, 620.
- 5 Muammer Erbaş, "Bir Osmanlı Müfessiri: Abdülmecîd b. eş-Şeyh Nasûh b. İsrâîl (ö.9'3/1565) ve Eserleri", *Dokuz Eylül Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, 2006, sayı: 24, s. 162.
- 6 Ufuk Hayta, "Hayatı ve Eserleriyle Abdülmecîd b. Şeyh Nasûh Tosyevî ve Cevâhirü'l-Kur'ân ve Zevâhirü'l-Furkân Adlı Tefsir Risalesinin İlmî Değeri", *Uludağ Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, 2007, cilt: XVI, sayı: 2, s. 343-367.
- 7 Ednevî, Ahmed b. Muhammed, *Tabakâtü'l-Müfessirin*, (thk. Süleyman b. Salih el-Hazzî), Mektebetü'l-Ülûmi ve'l-Hikem, Suudi Arabistan, I. Baskı, 1997, s. 337.
- 8 Bursalı, *Osmanlı Müellifleri*, s. I, 354.
- 9 Ednevî, *Tabakâtü'l-Müfessirin*, I, s. 337.
- 10 Bursalı, *Osmanlı Müellifleri*, s. 354.
- 11 Ednevî, *Tabakâtü'l-Müfessirin*, s. 383.
- 12 Bağdadî, *Hediyetü'l-Ârifin*, I, 620.
- 13 Bursalı, *Osmanlı Müellifleri*, s. I, 113.
- 14 Kehhâle, Ömer Rıza b. Muhammed Râğıb b. Abdülğanî, *Mu'cemü'l-Müellifin*, Dâru İhyâi't-Türâsi'l-Arabî, Beyrut, VI, 171.
- 15 Ziya Demir, XIII. – XIV. y.y. *Arası Osmanlı Müfessirleri*, Ensar Neşriyat, İstanbul, 2006, s. 293.

rak 960/1552 veya 973/1565 olarak kabul etmişlerdir.<sup>16</sup> Vefat yeri kaynaklarda Tosya<sup>17</sup> veya Amasya<sup>18</sup> olarak bildirilmiştir. Bu sebeple Tosyevî'nin, hicrî X. asırda Anadolu'da yaşamış bir müfessir olduğu söylenebilir.

Abdülmeccid Efendi, "babasının postnişini olması hasebiyle tasavvufî bir hareket olan Zeynîlik anlayışı içinde yetişmiştir. Daha ziyade üst düzey aydın bir tabakaya hitap eden, bu nedenle de bir aydınlar tarikatı olarak nitelendirilen Zeyniyye hareketi, Abdülmeccid Efendi'nin dini ve fikri alanındaki yönelişinin en büyük belirleyicisi olmuştur."<sup>19</sup>

## 2. Eserleri

Tosyevî, çok yönlü bir âlim olması<sup>20</sup> sebebiyle değişik ilim dallarında eserler vermiştir. Bunlardan tesbit edilebilen çoğunluğu tefsirle ilgili olmak üzere hadis, fıkıh, kelim, tasavvuf, İslâm tarihi, biyografi, eğitim ve psikoloji gibi değişik alanlarda ellinin üzerinde eseri mevcuttur.<sup>21</sup>

Çalışmamıza konu olan bu risâle, *el-Mecmû'atü'r-Resâil* adı verilen 213x150, 210x150 mm. ebadında şirazesi dağılmış, muklebi kopmuş, sırtı iyice yıpranmış, kapakları gömme şemseli ve koyu kahve meşin ciltli<sup>22</sup> bir müccelâd içinde, Süleymaniye kütüphanesi yazma eserler kısmı Reşid Efendi bölümü 1019 numarada kayıtlı olup Arapça yazılmıştır. İç kapak varlığında müellifin kendi el yazısıyla yazıldığı belirtilen bu eser tefsir ve vaazlarla ilgili diğer bazı risâlelerle birlikte te'lîf edilmiş bu müccelâdın 31b-40a varakları arasında yer almaktadır. Eserin fihristi niteliğindeki iç kapakta yazılı olup mezkûr müccelâdde bulunduğu varak numaralarıyla birlikte belirtilen risaleler şunlardır:

1. *Risâletü'l-Hüdâ ve'l-Felâh*, 2. *Kitâbü'l-Vasiyye li'l-İmâm Ebî Hanîfe*, 3. *Îcâzetün Tâmmetün li'z-Zeyniddîn el-Havâfi*, 4. *Risâle fi't-Tebşîr bi 'Ademi'l-Havfi ve'l-Hüzün*, 5. *Fî Beyâni's-Savmi'l-Meşrû'*, 6. *el-İhlâs*, 7. *Risâle fi Tezekkürü'Ülî'l-Elbâb*, 8. *Risâletü'l-Fevzi'l-Azîm*, 9. *Farku Beyne'l-Mühâcirîn ve'l-Ensâr*, 10. *Risâle fi Teşbîhi Kemâ Salleyte*, 11. *Sıfatu Ehli'l-Cenneti*, 12. *Fî Sıfati'l-Cenneti ve*

16 Erbaş, *Bir Osmanlı Müfessiri: Abdülmecid b. eş-Şeyh Nasûh b. İsrâil ve Eserleri*, s. 166.

17 Bursalı, *Osmanlı Müellifleri*, s. I, 113.

18 Bursalı, *Osmanlı Müellifleri*, s. I, 354.

19 Erbaş, *Bir Osmanlı Müfessiri: Abdülmecid b. eş-Şeyh Nasûh b. İsrâil ve Eserleri*, s. 162.

20 Kehhâle, *Mu'cemü'l-Müellifîn*, VI, 171.

21 Hayta, *Hayatı ve Eserleriyle Abdülmecid b. Şeyh Nasûh Tosyevî ve Cevâhirü'l-Kurân ve Zevâhirü'l-Fürkân Adlı Tefsir Risâlesinin İlmî Değeri*, s. 349.

22 Ziya Demir, *XIII.-XVI. yy. Arası Osmanlı Müfessirleri*, s. 298.

*Ehlihâ*, 13. *Ahvâl-i Hızır*, 14. *El-Heybetü ve'l-Üns*, 15. *Eşrâtü's-Sâ'a*, 16. *Tahta's-Serâ*, 17. *Fevâidü min Tefsiri'n-Nisâbü'rî*, 18. *Tefsîru Sureti'l-İnsân*, 19. *Fevâidü fi't-Tefâsîr ve Rü'yâ Ebîbekri's-Sıddîk (r.a.)*, 20. *Kurbu Âdem ve Bu'du Şeytân*, 21. *Fadlû'l-İmâm el-Ğazâlî*, 22. *Risâle-i Vücûdiyye li's-Seyyid*, 23. *Fevâidü mine't-Tefâsîri ilâ Âhiri'l-Kitâb*.

Bunlardan başka değişik eserlerde karşılaştığımız bazı eserler de şunlardır:

1. *Riyâdü'n-Nâsîhîn (Türkçe)*,<sup>23</sup> 2. *Risâle fi Tefsîri'l-Âyâti'l-Müte'allika bi'l-Emsâl*,<sup>24</sup> 3. *Kenzü'l-Füûd fi't-Tasavvufi ve'l-Ahlâk*,<sup>25</sup> 4. *Cevâhirü'l-Kur'ân ve Zevâhirü'l-Fürkân*,<sup>26</sup> 5. *Tühfetü'l-Ahbâb fi'l-Müntahabi min Câmi'i'l-Fetâvâ*,<sup>27</sup> 6. *el-Istifâ fi Menâkıbı'l-Mustafâ Sallallahu Aleyhi ve Sellem*,<sup>28</sup> 7. *İrşâdü't-Tâlibîn fi Ta'lîmi'l-Müteallimîn (Ta'lîmü'l-Müteallim Tercümesi)*,<sup>29</sup> 8. *Şerhu Pendnâme li'l-Attâr (Türkçe ve şiir olarak)*,<sup>30</sup> 9. *Muhtasarü'l-Muhtasar (Sekkâkî'nin Miftâh adlı eserinin III. kısmı)*.<sup>31</sup>

23 Bağdadî, *Hediyetü'l-Ârifîn*, I, 620.

24 Demir, *Osmanlı Müfessirleri*, s. 294.

25 Bağdadî, *Hediyetü'l-Ârifîn*, I, 620.

26 Demir, *Osmanlı Müfessirleri*, s. 294.

27 Bağdadî, *Hediyetü'l-Ârifîn*, I, 620.

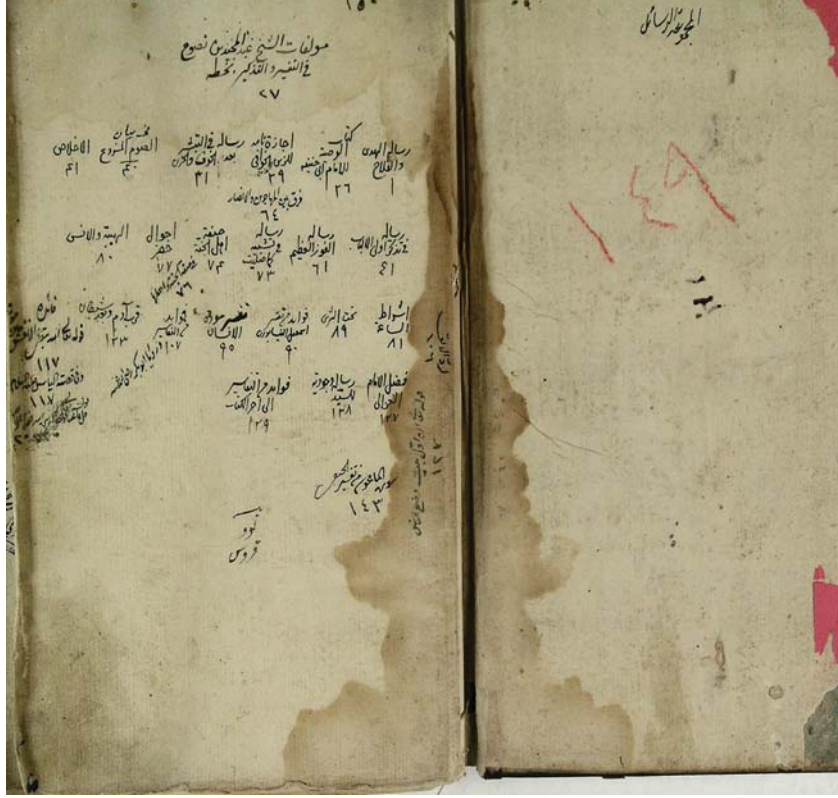
28 Kehhâle, *Mu'cemü'l-Müellifîn*, VI, 171.

29 Kâtip Çelebi, Mustafâ b. Abdillâh, *Kesfû'z-Zünûn an Esâmi'l-Kütübi ve'l-Fünûn*, Mektebetü'l-Müsennâ, Bağdat 1941, I, 425.

30 Bağdadî, *Hediyetü'l-Ârifîn*, I, 620.

31 Kehhâle, *Mu'cemü'l-Müellifîn*, VI, 171.

### Mücelledin İç Kapak Varağı



*el-Havf ve'l-Hüzün* risâlesinin ismi, bazı araştırmacılar tarafından *Risâle fi't-Tebşîr ba'de'l-Havfi ve'l-Hüzn* olarak da verilmiştir.<sup>32</sup> Ancak eserin, yukarıda kopyasını verdiğimiz iç kapak varağında, fihrist niteliğindeki sayfada dördüncü sırada yazılı olan orijinal ismin *رسالة في التبشير بعدم الخوف والحزن* *Risâle fi't-Tebşîr bi 'Ademi'l-Havfi ve'l-Hüzn* olduğunu ve *بعدم* "bi 'Ademi" ifadesindeki م (mîm) harfinin hafif silik olduğunu gördük. Ayrıca eserin ikinci sayfasında da *رسالة في التبشير بعدم الخوف والأحزان* ibaresi bulunmaktadır. Harfin hafif silik olması sebebiyle *بعدم* olan lafzın *بعد* şeklinde okunması sebebiyle böyle bir hataya düşüldüğü kanaatindeyiz.

Yukarıda da görüldüğü gibi; eserin "iç ebadı 150x80 mm. dir. Varakları

32 Bkz. Demir, *Osmanlı Müfessirleri*, s. 299.

dağılmış olmakla beraber sağlam, beyaz ve nohudî renkli, aharlı ve filigransızdır. Sayfalar cedvelsiz olup<sup>33</sup>, kenar boşluklarına haşiye türünde bilgiler kaydedilmiştir.

### Eserin 31<sup>b</sup> ve 32<sup>a</sup> Varakları



Yukarıda da görüldüğü gibi; eserin “iç ebadı 150x80mm’dir. Varakları dağılmış olmakla beraber sağlam, beyaz ve nohudî renkli, aharlı ve filigransızdır. Sayfalar cedvelsiz olup<sup>34</sup>, kenar boşluklarına haşiye türünde bilgiler kaydedilmiştir.

### Eserin Baş Tarafı

الحمد لله الذي جعل عباده المؤمنين المتقين محفوظين عن الخوف والخذلان ، والمُحْسِنِينَ الْمُخْلِصِينَ مَصُونِينَ عَنِ الْهَمُومِ وَالْأَحْزَانِ ... أما بعد : فلما قرأت القرآن فرائث فيه أن الله تعالى وَصَفَ بعض عباده من أرباب الإحسان ، وهُم الْمُؤْمِنُونَ الْمُخْلِصُونَ ، وَالْمُحْسِنُونَ الْمُتَّقُونَ بِقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ ، فلا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ.

33 Ziya Demir, XIII.-XVI. yy. Arası Osmanlı Müfessirleri, s. 298.

34 Ziya Demir, XIII.-XVI. yy. Arası Osmanlı Müfessirleri, s. 298.

Eserin 39<sup>b</sup> ve 40<sup>a</sup> Varakları



Eserin Son Tarafı

... (فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ) عن حقوق مَكْرُوهٍ (وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ) على فواتِ حُبُوبٍ . والفناءُ لتضمينِ الإِسْمِ معنى الشرطِ (أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)<sup>30</sup> مِنْ اِكْتِسَابِ الفَضَائِلِ العِلْمِيَّةِ وَالْعَمَلِيَّةِ . وخالدينَ حالٍ مِنَ المُسْتَكْرَرِّ فِي أَصْحَابِ الجَنَّةِ . وجزاءٌ مصدرٌ لفعلِ دَلَّ عليه الكلامُ، أي جُوزُوا جزاءً بما كانوا يَعْمَلُونَ، مِنْ الأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ والأَفْعَالِ المرصِيَّةِ .

**مُنَاجَاتُ** إلهنا ومولانا ، نسألكَ مِنْ فَضْلِكَ التَّامِّ ، وَفِيضِكَ العَامِّ ، وَكَرَمِكَ الكَامِلِ ، وَلُطْفِكَ الشَّامِلِ ، أَنْ تَجْعَلَنَا فِي الدُّنْيَا مِنَ الدِّينِ بِأوامِرِكَ بِمِثْلُونَ ، وَعَنْ نَوَاهِيكَ يَجْتَنِبُونَ ، وبِالأَخْلَاقِ الفاضلةِ يَتَصِفُونَ ، وبِالمعارفِ الإلهيَّةِ يَكْتَسِبُونَ ، وَفِي العُقْبَى مِنَ الذِينَ لا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ . سبحانَ رَبِّكَ رَبِّ العِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ، وَسَلامٌ عَلَى المرسلينَ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ العالَمينَ .

فَأرَبابُ البُشْرَى فِي هذِهِ الآيَةِ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ الذِينَ جَمَعُوا بَيْنَ العِلْمِ وَالعَمَلِ وَثَبِتُوا عَلَى ذَلِكَ إِلَى نَزولِ الاجلِ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ 35

## رِسَالَةُ الْخَوْفِ وَالْحُزْنِ

أَوْ

رِسَالَةٌ فِي التَّبَشِيرِ بِعَدَمِ الْخَوْفِ وَالْحُزْنِ

لِعَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ الشَّيْخِ نَصُوحِ بْنِ إِسْرَائِيلَ

التُّوسِيَوِيِّ الْأَمَاسِيَوِيِّ الرَّومِيِّ الْحَنْفِيِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي جعل عباده المؤمنين المتقين محفوظين عن الخوف والخذلان ،  
والمُحْسِنِينَ الْمُخْلِصِينَ مَصُونِينَ عَنِ الْهَمُومِ وَالْأَحْزَانِ ، وَصَيَّرَ مَثْوَاهُمْ وَمَأْوَاهُمْ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِالرَّوْحِ وَالرَّيْحَانِ . وَالصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِهِ  
الَّذِي أَرْسَلَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى جَمِيعِ الْأَدْيَانِ . وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ بِلُطْفِهِ  
وَكَرَمِهِ أَحْكَامَ آيَاتِ الْقُرْآنِ وَبَيِّنَاتِ الْفُرْقَانِ ، لِيُفَرِّقَ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ وَيُقَرِّبَ عِبَادَهُ  
إِلَى الرَّحْمَنِ . وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ مَنِ اقْتَدَى بِهِمْ اهْتَدَى وَبِحَا مِنْ النَّبِيِّانِ ،  
وَوَصَلَ إِلَى الْجَنَّةِ . وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ ، إِلَى يَوْمِ الْحَشْرِ وَالْمِيزَانِ . **أَمَّا بَعْدُ :**  
فَلَمَّا قَرَأْتُ الْقُرْآنَ فَرَأَيْتُ فِيهِ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَصَفَ بَعْضَ عِبَادِهِ مِنْ أَرْبَابِ الْإِحْسَانِ  
، وَهُمْ الْمُؤْمِنُونَ الْمُخْلِصُونَ ، وَالْمُحْسِنُونَ الْمُتَّقُونَ بِقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ ، فَلَا خَوْفَ  
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ، خَلَجَ بِيَالِ هَذَا الضَّعِيفِ الدَّلِيلِ وَالنَّحِيفِ الْعَلِيلِ عَبْدِ  
الْمَجِيدِ ابْنِ الشَّيْخِ نَصُوحِ بْنِ إِسْرَائِيلَ ، أَنْ يَجْمَعَ هَذِهِ الْآيَاتِ ، وَيَعْلَمَ كَمْ كَانَتْ  
عَدَدُهَا فِي التَّعْدَادِ . فَكَتَبْتُهَا فَوَجَدْتُهَا أَرْبَعَ عَشْرَةَ آيَةً فِي ثَمَانِي سُورٍ مِنَ الْقُرْآنِ . سِتَّةُ  
مِنْهَا فِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ ، وَوَاحِدَةٌ مِنْهَا فِي آلِ عِمْرَانَ ، وَوَاحِدَةٌ مِنْهَا فِي الْمَائِدَةِ ،  
وَوَاحِدَةٌ مِنْهَا فِي الْأَنْعَامِ ، وَاثْنَتَانِ مِنْهَا فِي الْأَعْرَافِ ، وَوَاحِدَةٌ مِنْهَا فِي يُونُسَ ،  
وَوَاحِدَةٌ مِنْهَا فِي الزُّحُرْفِ ، وَوَاحِدَةٌ مِنْهَا فِي الْأَحْقَافِ . **أَمَّا السَّنَةُ الَّتِي فِي سُورَةِ  
الْبَقَرَةِ فَأُولَئِهَا قَوْلُهُ تَعَالَى : ( قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَأَمَّا يَا تَيْبُكُم مَنِي هُدَى**



فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ<sup>36</sup> فأريابُ البُشرى في هذه الآية بِعَدَمِ الخَوْفِ والأحزانِ ، هُمُ المَتَّبِعُونَ الهُدَى بالتَّقَى وَالتَّقَى مِنَ أهلِ الإيمانِ . فهذه الآية لما تَعَلَّقَتْ بما قَبْلَها ، يَبْغَى لنا أن نذكرها ونفسرَها مَعَهَا حتَّى يَنكشِفَ المَقامَ ، وَيَحْصُلَ المَرَامُ بعنايةِ الله الملكِ العَلامِ ، أَنَّهُ هُوَ المَعِينُ المُسْتَعانُ ، وعليه الاعْتِمادُ وَالتُّكْلانُ . قال اللهُ تَعَالَى ( وَقُلْنَا اهْبُطُوا ) الخَطابُ في هذا المَقامِ لآدمَ وَحوءَ<sup>37</sup> عليهما السلامَ ، بِدليلِ قولِهِ تَعَالَى في آيَةٍ أُخرى قالَ : اهبطا منها جَمِيعًا . إِلاَّ أَنَّ اللهُ تَعَالَى جَمَعَ الضَّميرَ لَأَهِمَا أَصْلاً الإنسِ . وكأَهِمَا الجِنسُ كُلَّهُ ، أو المرادُ هُما وإِبليسَ ، لأنَّهُ أُخْرِجَ مِنَ الجَنَّةِ ثانياً ، بَعْدَ ما كانَ يَدْخُلُها لِلوسوسةِ أو لِلْمُسارِقَةِ ، أو مِنَ السَّمَاءِ . ( بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ) حَالٌ اسْتَعْنَى فيها عَنِ الوَوا بِالضَّميرِ ، والمعنى مُتَعادِلِينَ يَبْغِي بَعْضُكُمْ عَلى بَعْضٍ بِتَضليلِهِ ( وَلَكُمْ فِي الأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ ) مَوْضِعٌ اسْتِقْرارٍ ، أو اسْتِقْرارٌ ( وَمَتاعٌ ) وَمَتَعٌ بِالْعِيشِ ( إِلى حِينٍ ) إِلى وَقْتِ المَوْتِ ، أو إِلى يَوْمِ القِيامَةِ . واعْتَرَضَ بِأَنَّ التَّمَتُّعَ بِالْعِيشِ لا يَسْتَمِرُّ إِلى يَوْمِ القِيامَةِ ، وَأُجِيبَ بِأَنَّ السُّكْنى فِي القَبْرِ تَمَتُّعٌ فِي الأَرْضِ . ( فَتَلَقَى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِماتٌ ) اسْتَقْبَلُها بِالْأَخْذِ وَهُوَ الحِفظُ ، وَالْقَبُولُ وَهُوَ الاعتقادُ ، وَالْعَمَلُ بِها حِينٌ عَلمَها . وَقَرَأَ ابنُ كَثِيرٍ بِنِصْبِ آدَمَ وَرَفَعَ الكَلِماتِ عَلى أَهْمَا اسْتَقْبَلَتْهُ وَبَلَّغَتْهُ ، وَهِيَ قولُهُ تَعَالَى حِكايةً عَنهُ ( رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنا وَتَرْحَمْنا لَنَكُونَنَّ مِنَ الخاسِرِينَ )<sup>38</sup> وَعَن ابنِ مَسعودٍ ( رَضِيَ اللهُ عَنهُ ) إِنْ سُبِحانَكَ اللهُ بِمَحمدِكَ ، وَتَبارَكَ اسْمُكَ ، وَتَعَالَى جَدُّكَ ، لا إِلهَ إِلاَّ أَنْتَ ، ظَلَمْتُ نَفْسي فَاغْفِرْ لِي ، إِنَّهُ لا يَغْفِرُ الذُّنوبَ إِلاَّ أَنْتَ .<sup>39</sup> وَعَن ابنِ عَبَّاسٍ ( رَضِيَ اللهُ عَنهُ ) قالَ آدَمُ : يا رَبِّ

36 فإن قلت ما الفرق بين الخوف والحزن قلت الخوف غم يلحق الإنسان لمُتَوَقِّعِ والحزن غم يلحقه لواقع. وهو فراقه والاحطار به (كشاف)

37 الهمزة غير موجودة في الأصل .

38 أحبُّ الكلام إلى الله تعالى ما قاله أبونا آدمُ عليه السلام حين اقترفَ الخطيئةَ .

39 قال مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبِ القُرْظِيِّ هُوَ (أَي الَّذِي تَلَقَّى آدَمُ عَنِ رَبِّهِ عِزَّ وَجَلًّا) : قولُهُ لا إلهَ إِلاَّ أَنْتَ سُبْحانَكَ وَبِحَمدِكَ رَبِّ عَمِلْتُ سَوءًا وَظَلَمْتُ نَفْسي فَتُبَّ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ . لا إلهَ إِلاَّ أَنْتَ سُبْحانَكَ وَبِحَمدِكَ رَبِّ عَمِلْتُ سَوءًا وَظَلَمْتُ نَفْسي فَاغْفِرْ لِي إِنَّكَ أَنْتَ الغَفورُ الرَّحِيمُ . لا إلهَ إِلاَّ أَنْتَ سُبْحانَكَ وَبِحَمدِكَ رَبِّ عَمِلْتُ سَوءًا وَظَلَمْتُ نَفْسي فَاغْفِرْ لِي إِنَّكَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ . قالَ عُبيدُ بْنُ عَميرٍ هُوَ أَنَّ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلامُ قالَ يا رَبِّ أَرَأَيْتَ ما أَتَيْتُ أَشْيئًا إِبتَدَعْتُهُ مِنْ تَلقاءِ نَفْسي أَمْ شَيْئٌ قَدَّرْتَهُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ تَخْلُقَنِي ؟ قالَ اللهُ

ألم تخلقني بيديك؟ قال: بلى، قال: يارب ألم تنفخ في الروح من روحك؟ قال: بلى، قال: يا رب ألم تُسكِّنِي جَنَّتِكَ؟ قال: بلى،<sup>٤٠</sup> قال: يارب إن تبتُّ وأصلحتُ أراجعي<sup>٤١</sup> أنت إلى الجنة؟ قال نعم. وأصل الكلمة الكَلَمُ، وهو التأثير المُدرِّك بإحدى الحاستين السَّمع والبَصير، كالكلام والجراحة. (فتاب عليه)<sup>٤٢</sup> فرجع عليه<sup>٤٣</sup> بالرحمة وقبول التوبة. وإنما رتبته بالفاء على تلقي الكلمات لتضمينه معنى التوبة، وهو الاعتراف بالذنب والندم عليه، والعزم على أن لا يعود إليه.<sup>٤٤</sup> واكتفى بذكر آدم عليه السلام لأنَّ حواء كانت تبعاً له في الحكم، ولذلك طوي ذكر النساء في أكثر القرآن والسُّنن. (إنه هو التواب) الرجاء على عباده بالعمو والمغفرة، أو الذي يُكثر إيعانهم على التوبة. وأصل التوبة الرجوع، فإذا وُصف بها العبد كان رجوعاً عن المعصية إلى الطاعة، وإذا وصف بها الباري تعالى، أُريد بها الرجوع من العقوبة إلى المغفرة. (الرحيم) المبالغ في الرحمة. وفي الجمع بين الوصفين وعدُّ للتائب بالإحسان مع العفو. (قلنا اهبطوا منها جميعاً) كَرر للتأكيد، أو لاختلاف المقصود. فإنَّ الأول دلٌّ على أنَّ هبوطهم إلى دار بليَّة يتعادون فيها ولا يُخلدون. والثاني أشعر بأنهم اهبطوا للتكليف، فمن اهتدى الهدى نجا، ومن ضلَّ هلك، أو للتنبية على أن مخافة الإهباط المقرن بأحد هذين

تعالى: بل شيءٌ قدَّرتُه عليك قبل أن أخلُقكَ. قال يارب فكما قدَّرتُه عليّ فاغفر لي. وقال بعضهم إنَّ آدم عليه السلام نظر إلى العرش فرأى على ساقه مكتوباً: (لا إله إلا الله مُحَمَّدٌ رَسولُ الله) فقال: يارب أسألك بحقِّ مُحَمَّدٍ أن تغفر لي، فغفر له، كذا قال العلامة في تفسيره فتح المنان (العلامة، فتح المنان)

40 قال: يارب ألم تسبق رحمتك غضبك؟ قال: بلى، قال: فلم أخرجتني منها؟ قال: بِشؤم معصيتك (كذا في تفسيره العلامة)

41 استفهام

42 أي تاب الله على آدم يعني قبل توبته

43 أي على آدم

44 وعن أمير المؤمنين عليّ ابن أبي طالب كرم الله وجهه أنه قال: التوبة اسم يقع على سبب معانٍ، على الماضي من الذنوب والندامة ولتضييع الفرائض والإعادة، ورالمظالم وإذابة النفس في الطاعة كما ربيتها في المعصية، وإذابة النفس مرارة الطاعة، كما أدقَّتْهَا حلاوة المعصية، والبكاء بدل كلِّ ضحكٍ ضحكته (قاضي)

الأمرين<sup>٥٥</sup>، وَخَدَهَا، كَافِيَةً لِلْحَازِمِ<sup>٥٦</sup>، أَنْ يَعُوْقَهُ عَنِ مَخَالَفَةِ حُكْمِ اللَّهِ تَعَالَى . فَكَيْفَ بِالْمُقْتَرَنِ بَهُمَا ، وَلَكِنَّهُ ( نَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا )<sup>٥٧</sup>، وَأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا كَفَى بِهِ نِكَالًا لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذْكَرَ<sup>٥٨</sup>، وَقِيلَ الْأَوَّلُ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا ، وَالثَّانِي مِنْهَا إِلَى الْأَرْضِ ، وَهُوَ كَمَا تَرَى .<sup>٥٩</sup> وَجَمِيعًا حَالٌ فِي الْفِظِ ، تَأْكِيدٌ فِي الْمَعْنَى . كَأَنَّهُ قِيلَ اهِبْطُوا أَنْتُمْ أَجْمَعُونَ . وَلِذَلِكَ لَا يَسْتَدْعِي اجْتِمَاعُهُمْ عَلَى الْهَبُوطِ فِي زَمَانٍ وَاحِدٍ ، كَقَوْلِكَ جَاءُوا جَمِيعًا ، بِخِلَافِ مَا لَوْ قُلْتَ جَاءُوا مَعًا . ( فَاثَمَّا يَأْتِينَكُمْ مَنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ) الشَّرْطُ الثَّانِي مَعَ جَوَابِهِ جَوَابُ الشَّرْطِ الْأَوَّلِ .<sup>٦٠</sup> وَ ( مَا ) مَزِيدَةٌ أَكَّدَتْ بِهِ ( إِنَّ ) . وَلِذَلِكَ حَسُنَ تَأْكِيدُ الْفِعْلِ بِالنُّونِ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَعْنَى الطَّلَبِ ، وَالْمَعْنَى إِنَّ يَأْتِينَكُمْ مَنِّي هُدًى بِانْزَالِ كِتَابٍ أَوْ إِرْسَالِ رَسُولٍ ، فَمَنْ تَبِعَهُ مِنْكُمْ نَجَا وَفَازَ ، وَإِنَّمَا جِيءَ بِحَرْفِ الشَّكِّ ، وَإِتْيَانُ الْهُدَى كَائِنًا لَا مَحَالَةَ لَوْجُوبِهِ شَرْعًا ، لِأَنَّهُ مُحْتَمَلٌ فِي نَفْسِهِ

45 فان قلت الخطيئة التي أهيبط بها آدم عليه السلام ان كانت كبيرةً فالكبيرة لا تجوز على الانبياء وان كانت صغيرةً فلم جرى عليه ما جرى بسببها من نزع اللباس والاخراج من الجنة والاهباط من السماء كما فعل بابلوس و نسبته إلى العنق والعصيان ونسيان العهد وعدم العزيمة إلى التوبة ؟ قلت ما كانت إلا صغيرةً مغمورةً (وهو من باب الخامس قوله مغمورةً اي غير مجزئة يقال غمر غمراً اذا لم يجرب غمراً ، نا آزموده كار شد) بأعمال قلبه من الاخلاص والافكار الصالحة التي هي اجل الاعمال واعظم الطاعات وانما جرى عليه ما جرى تعظيماً للخطيئة وتفظيلاً لشأنها وتحويلاً ليكفر ذلك لطفاً له ولذريته في اجتناب الخطايا واتقاء المآثم والتنبيه على أنه أخرج من الجنة بخطيئة واحدة فكيف يدخلها ذو خطايا جمية . (كشاف)

46 آن مردم حازم عاقل ودانارا كويند كه زير كه ودر فهم و فراستی ودر ذكا و كياستی كامل باشد.

47 كما قال تعالى: فَنَسِيَ آدَمُ وَلَمْ يَجِدْ لَهُ عَزْمًا .

48 يتعظ .

49 فارباب البشرية في هذه الآية هم المتبعون الهدى بالخشية والتقوى في عبادة الله الملك الاعلى.

50 قلت ما جواب الشرط الاول ؟ قلت الشرط الثاني مع جوابه كقولك ان جئتني فان قدرت احسنك اليك . والمعنى فاما ياتينكم مني هدى برسول ابعثه اليكم وكتاب انزلت عليكم فان قلت فلم جئ بكلمة الشك واتيان الهدى كائن لا محالة في وجوده لوجوبه قلت للإيدان بأن الإيمان بالله والتوحيد لا يشترط فيه بعثة الرسل وانزال الكتب . وأنه إن لم يبعث رسولا ولم ينزل كتابا . كان الإيمان به وتوحيده واجبا لما ركب فيهم من العقول ونصب لهم من الدليل ومكنتهم من النظر والاستدلال . (كشاف)

غير واجب عقلاً . وكرّر لفظ الهدى ولم يُضمِر ،<sup>٥١</sup> لأنه أرادَ بالثاني أعمَّ من الأول . وهو ما أتى به الرّسل واقتضاه العقل . أي فمن تبع ما أتاه مراعيًا فيه ما يشهدُ به العقل ، فلا خوفٌ عليهم فضلاً من أن يجلَّ بهم مَكْرُوهٌ من العقاب ، ولا هم يفوتُ عنهم محبوبٌ من الثواب ، فيحزنوا عليه . فالخوفُ على المُتوقِّع ، والخُزْنُ على الواقع . نفى عنهم العقاب ، وأثبت لهم الثَّواب ، على أكيد وجهٍ وأبلغه . وفُرى هُدًى على لُعةٍ هُدَيْلٍ ولا خوفَ بالفتح . وثانيها قوله تعالى ( إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ) بالسنتهم يُريدُ به المُتَدَيِّنِينَ بدينٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، المُخْلِصِينَ مِنْهُمْ وَالْمُنَافِقِينَ . وقيل المُنَافِقِينَ لِإِخْرَاطِهِمْ فِي سِلْكِ الْكُفْرَةِ . ( وَالَّذِينَ هَادُوا ) تَهَوَّدُوا يُقَالُ هَادَ وَتَهَوَّدَ إِذَا دَخَلَ فِي الْيَهُودِيَّةِ ، وَيَهُودُ إِمَّا عَرَبِيٌّ مِنْ هَادَ إِذَا تَابَ سُمُّوا بِذَلِكَ لِمَا تَابُوا مِنْ عِبَادَةِ الْعِجْلِ . وَإِمَّا مُعَرَّبٌ يَهُودًا كَأَتُّهُمْ سُمُّوا بِاسْمِ أَكْبَرِ أَوْلَادِ يَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ . ( وَالنَّصَارَى ) جَمْعُ نَصْرَانَ كَالنَّدَامَى جَمْعُ نَدْمَانٍ . والياءُ فِي نَصْرَانِيٍّ لِلْمَبَالِغَةِ ، كَمَا فِي أَحْمَرِيٍّ . سُمُّوا بِذَلِكَ لِأَنَّهُمْ نَصَرُوا الْمَسِيحَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، أَوْ لِأَنَّهُمْ كَانُوا مَعَهُ فِي قَرِيَّةٍ يُقَالُ لَهَا نَصْرَانُ ، أَوْ نَاصِرَةٌ فَسُمِّيَ بِاسْمِهَا أَوْ مِنْ اسْمِهَا . ( وَالصَّابِئِينَ ) قَوْمٌ بَيْنَ النِّصَارَى وَالْمَجُوسِ . وَقِيلَ أَصْلُ دِينِهِمْ دِينُ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَقِيلَ هُمْ عِبْدَةُ الْمَلَائِكَةِ ، وَقِيلَ هُمْ عِبْدَةُ الْكُوكَبِ . وَهُوَ إِذَا كَانَ عَرَبِيًّا فَمِنْ صَبَأٍ إِذَا خَرَجَ ، وَقَرَأَ نَافِعٌ وَخَدَهُ بِالْيَاءِ ، إِذَا لَمْ يَخْفُفْ<sup>٥٢</sup> الْهَمْزَةَ ، أَوْ لِأَنَّهُ مِنْ صَبَأٍ إِذَا مَالَ ، لِأَنَّهُمْ مَالُوا مِنْ سَائِرِ الْأَدْيَانِ إِلَى دِينِهِمْ ، أَوْ مِنَ الْحَقِّ إِلَى الْبَاطِلِ . وَقِيلَ الصَّابِئِيُّ الْخَارِجُ عَنِ الْأَدْيَانِ كُلِّهَا .<sup>٥٣</sup> ( مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

51 اي ولم يقل فمن تبعه .

52 صابئ

53 قال في الكشاف : إن الذين آمنوا بالسنتهم من غير مواطأة القلوب وهم المنافقون والذين هادوا والذين تهودوا . يقال هاد يهود وتهود إذا دخل في اليهودية وهو هائد والجمع هود . والنصارى وهو جمع نصران . يقال رجل نصران وامرأة نصرانية . والياء في نصراني للمبالغة كالتى في أحمرى . سمو بذلك لأنهم نصررو المسيح . والصابئين وهو من صباء إذا خرج من الدين وهم قوم عدلوا عن دين اليهودية والنصرانية وعبدوا الملائكة . مَنْ آمَنَ مِنْ هَوْلَاءِ الْكُفْرَةِ إِيمَانًا خَالِصًا وَدَخَلَ فِي مِلَّةِ الْإِسْلَامِ دَخُولًا أَصِيلًا وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ . فَإِنْ قُلْتَ : مَا مَحَلُّ مَنْ آمَنَ ؟ قُلْتُ الرَّفْعُ إِنْ جَعَلْتَهُ مَبْتَدَأً خَبَرَهُ فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ . وَالنَّصَبُ إِنْ جَعَلْتَهُ بَدَلًا مِنْ اسْمِ إِنْ وَالْمَعْطُوفُ عَلَيْهِ . فَخَبَرُ إِنْ فِي الْوَجْهِ الْأَوَّلِ الْجُمْلَةُ كَمَا هِيَ وَفِي الثَّانِي فَلَهُمْ وَالْفَاءُ لِتَضَمُّنِ مَنْ مَعْنَى الشَّرْطِ . ( كَشَّافٌ )

الآخر وَعَمِلَ صَالِحًا) أى من كَانَ مِنْهُمْ ثَابِتًا فِي دِينِهِ قَبْلَ أَنْ تُسَخَّ مَصَدَّقًا بِقَلْبِهِ بِالْمَبْدَأِ وَالْمَعَادِ وَعَامِلًا بِمَقْتَضَى شَرْعِهِ . وَقِيلَ مِنْ آمَنَ مِنْ هَؤُلَاءِ الْكُفْرَةِ إِيمَانًا خَالِصًا وَدَخَلَ الْإِسْلَامَ دُخُولًا صَادِقًا ( فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ) الَّذِي وَعَدَ لَهُمْ عَلَى إِيمَانِهِمْ وَعَمَلِهِمْ . ( وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ) حِينَ يَخَافُ الْكُفْرَانُ مِنَ الْعِقَابِ ، وَيَحْزَنُ الْمُقْتَصِرُونَ عَلَى تَضْيِيعِ الْعُمُرِ وَتَفْوِيتِ الثَّوَابِ .<sup>54</sup> ( وَمَنْ ) مَبْتَدَأُ خَبْرَهُ ( فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ ) وَالْجُمْلَةُ خَبِيرٌ إِنْ أَوْ بَدَلٌ مِنْ اسْمٍ إِنْ وَخَبَرُهَا ( فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ ) وَالْفَاءُ لِتَضَمُّنِ الْمُسْنَدِ إِلَيْهِ مَعْنَى الشَّرْطِ . وَقِيلَ هَذِهِ الْآيَةُ مَنْسُوخَةٌ ، نَاسِخُهَا قَوْلُهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ( وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ ) أَى غَيْرَ التَّوْحِيدِ وَالْإِنْقِيَادِ لِحُكْمِ اللَّهِ تَعَالَى ( دِينًا قَلَمًا يُقْبَلُ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ) الْوَاقِعِينَ فِي الْخُسْرَانِ . وَالْمَعْنَى أَنَّ الْمُعْرَضَ عَنِ الْإِسْلَامِ ، وَالطَّالِبَ لِغَيْرِهِ ، فَاقْتَدَ لِلنَّفْعِ ، وَاقَعَ فِي الْخُسْرَانِ ، بِإِبْطَالِ الْفِطْرَةِ السَّلِيمَةِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا . وَاسْتَدِلَّ بِهِ عَلَى أَنَّ الْإِيمَانَ هُوَ الْإِسْلَامُ ، إِذْ لَوْ كَانَ غَيْرَهُ لَمْ يُقْبَلِ . وَالْجَوَابُ أَنَّهُ يَنْفِي قَبُولَ كُلِّ دِينٍ يُغَايِرُهُ ، لَا قَبُولَ كُلِّ مَا يُغَايِرُهُ . وَلَعَلَّ الدِّينَ أَيْضًا الْأَعْمَالَ . وَثَالِثُهَا قَوْلُهُ تَعَالَى ( بَلَى ) إِثْبَاتٌ لِمَا تَقَوُّهُ مِنْ دُخُولِ غَيْرِهِمْ الْجَنَّةَ بِقَوْلِهِمْ ( وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ) أَى أَمْثَالُ تِلْكَ الْأَمْنِيَّةِ أَمْثَلُهُمْ . وَالْجُمْلَةُ اعْتِرَاضٌ وَالْأَمْنِيَّةُ أَفْعُولَةٌ مِنَ التَّمَتِّي كَالْأَضْحُوكَةِ وَالْأَعْجُوبَةِ . ( قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ) عَلَى اخْتِصَاصِكُمْ بِدُخُولِ الْجَنَّةِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ فِي دَعْوَاكُمْ ، فَإِنَّ كُلَّ قَوْلٍ لَا دَلِيلَ عَلَيْهِ غَيْرُهُ ثَابِتٌ . ( مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ ) مَنْ أَخْلَصَ نَفْسَهُ لِلَّهِ ، أَوْ قَصَدَهُ إِلَى اللَّهِ . وَأَصْلُهُ الْعُضْوُ ، وَخُصَّ الْوَجْهُ بِالذِّكْرِ لِأَنَّهُ أَشْرَفُ أَعْضَاءِ الْإِنْسَانِ . ( وَهُوَ مُحْسِنٌ ) فِي عَمَلِهِ ( فَلَهُ أَجْرُهُ ) الَّذِي وَعَدَ لَهُ عَلَى عَمَلِهِ الصَّالِحِ ( عِنْدَ رَبِّهِ ) ثَابِتًا عِنْدَ رَبِّهِ ، لَا يَضْيَعُ وَلَا يَنْقُصُ . وَالْجُمْلَةُ جَوَابٌ ( وَمَنْ ) إِنْ كَانَتْ شَرْطِيَّةً ، وَخَبَرُهَا إِنْ كَانَتْ مَوْضُوعَةً وَالْفَاءُ فِيهَا لِتَضَمُّنِهَا مَعْنَى الشَّرْطِ . فَيَكُونُ الرَّدُّ بِقَوْلِهِ ( بَلَى ) وَحْدَهُ وَيَحْسُرُ الْوَقْفُ عَلَيْهِ ، وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ( مَنْ أَسْلَمَ ) فَاعِلٌ فَعَلَ مُقَدَّرٌ مِثْلَ ( بَلَى ) يَدْخُلُهَا ( مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ) فِي الْآخِرَةِ حِينَ يَحْزَنُ الْكَافِرُونَ وَالْمُنَافِقُونَ . وَرَابِعُهَا قَوْلُهُ

54 فإرباب الإشارة في هذه الآية بَعْدَمِ الْخَوْفِ وَالْحَزَنِ هُمُ الْمَخْلُصُونَ فِي أَعْمَالِهِمْ وَالصَّادِقُونَ فِي أَقْوَالِهِمْ وَالْمُسْتَقِيمُونَ فِي أَحْوَالِهِمْ لَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ فِي أَطْوَارِهِمْ وَأَفْعَالِهِمْ .

تعالى ( الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى ) نزلت في عثمان بن عفان ( رضي الله عنه ) فإنه جهَّز جيشَ العُسرة في غزوة تبوك بألفٍ بغيرِ بَأَقْتَابِهَا وَأَحْلَاسِهَا . وعبد الرحمن بن عوف ( رضي الله عنه ) فإنه أتى النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بأربعة آلاف درهمٍ صدقةً . ( وَالْمَنُّ ) أن يَعْتَدَّ بِإِحْسَانِهِ عَلَى مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْهِ . ( وَالْأَذَى ) أن يَتَطَاوَلَ عَلَيْهِ بِسَبَبِ مَا أَنْعَمَ عَلَيْهِ ، وَتَمَّ لِلتَّفَاوُتِ بَيْنَ الْإِنْفَاقِ وَتَرْكِ الْمَنِّ وَالْأَذَى ° ( لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ خَيْرٌ لِّمَوْصُولٍ ) ( وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ) ° لَعَلَّهُ لَمْ يَدْخُلِ الْفَاءُ فِيهِ وَقَدْ تَضَمَّنَ مَا أَسْنَدَ إِلَيْهِ مَعْنَى الشَّرْطِ ° إِيهَامًا بِأَهْلِ لَدُنْكَ وَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا فَكَيْفَ بِهِمْ إِذَا فَعَلُوا . وَخَامِسُهَا ( الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً ) ° أي يَعْمُونَ الْأَوْقَاتِ وَالْأَحْوَالَ بِالْخَيْرِ وَالْإِنْفَاقِ وَالْإِيْثَارِ . نزلت في أبي بكر الصديق رضي الله عنه فإنه تصدَّقَ بأربعين ألفِ دينارٍ . عشرة بالليل ، وعشرة بالنهار ، وعشرة بالسر ، وعشرة بالعلانية . وعن ابن عباس رضي الله عنه نزلت في عليِّ كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ ، فإنه لم يملك إلا أربعة دَرَاهِمَ فَتَصَدَّقَ بِدَرَاهِمٍ لِيَلَّا ، وبدرهمٍ نَهَارًا ، وبدرهمٍ سِرًّا ، وبدرهمٍ علانية . ° وقيل نزلت في علف الخيل

55 قوله : وَتَمَّ لِلتَّفَاوُتِ بَيْنَ الْإِنْفَاقِ وَتَرْكِ الْمَنِّ وَالْأَذَى يعني أنها للتراخي في الرتبة لا في الزمان وليبان أن تركهما خيرٌ من نفس الإنفاق . ونظير ثم هذه ما في قوله تعالى : إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَاتَّخَذُوا لِنَفْسِهِمْ الرَّتْبَةَ بَيْنَ الدُّخُولِ فِي الْإِيمَانِ وَبَيْنَ الْاسْتِقَامَةِ عَلَيْهِ . وبيان أن الثاني خيرٌ من الأول . (من حاشية تفسير القاضى للشيخ زاده رحمه الله)

56 فأربابُ البُشرى في هذه الآية هُمُ الْمُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِلَا مَنٍّ وَلَا أَذًى وَلَا تَطَاوُلٍ عَلَى مَا أَنْعَمَ عَلَيْهِ مِنَ الْوَرَى .

57 حيث يفهم من السياق سبب الإنفاق لاستحقاق الأجر والثواب فكان الظاهر أن يدخل الفاء على الخبر ليكون لفظ الكلام ونظمه مُشْتَمَلًا عَلَى مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ اسْتِحْقَاقَ الْأَجْرِ أَمَّا هُوَ بِسَبَبِ الْإِنْفَاقِ إِلَّا إِنَّهُ أَهْمَلٌ فِي اللَّفْظِ مَا يَدُلُّ عَلَى السَّبَبِيَّةِ أَهْمًا بِأَنَّ لَا سَبَبِيَّةَ لِلْإِنْفَاقِ بَلْ أَنَّ ذَوَاتَهُمْ بِحَسَبِ اسْتِعْدَادِهِمْ الْفَطْرِيِّ لِاِكْتِسَابِ الْخَيْرَاتِ الْمُسْتَتَبِعَةِ لِلْمَثُوبَاتِ الْحَاصِلَةِ عَلَى سَبِيلِ التَّفَضُّلِ الْإِلَهِيِّ هِيَ الْمُسْتَحَقَّةُ لِلْأَجْرِ وَإِنْ لَمْ يَكْتَسِبُوا تِلْكَ الْخَيْرَاتِ وَفِي هَذَا الْأَسْلُوبِ حَتَّى بَلَّغَ عَلَى اِكْتِسَابِهَا عَلَى الطَّفِ وَجِهٍ (من حاشية تفسير القاضى للشيخ زاده رحمه الله)

58 قيل في تقديم الليل على النهار والسر على العلانية إشارة إلى أن صدقة الليل والسر أفضل من صدقة النهار والعلانية

59 لحرصهم على الخيرات فكلما نزلت بهم حاجة محتاج عجلوا قضاءها ولم يؤخروا ولم يتعللوا بوقتٍ ولا حالٍ

وارتباطها في سبيل الله تعالى . وعن أبي هريرة رضي الله عنه كان إذا مرَّ بفَرَسٍ سَمِينٍ قرأ هذه الآية . ( فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ )<sup>60</sup> خبر الذين يُنْفِقُونَ ، والفاء للسببية ، وقيل للعطف والخبر محذوف ، أي ومنهم الذين ، ولذلك جُوزَ الوقفُ على ( وَعَلَانِيَةً )<sup>61</sup> وَسَادُسُهَا قوله تعالى : ( إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا ) بالله ورُسله وصدقوا بما جاءوا من عنده ( وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ) من الفرائض والسُنن والآداب ( وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ ) عَطَفَهُمَا على ما يعمَّهُما لإِنْفَاتِهِمَا على سائر الأعمال والطاعات ونَفَاسَتِهِمَا على غير الخيرات والعبادات ( لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ) أي لا خوف عليهم من آتٍ ولا هم يحزنون علي ما فات .<sup>62</sup> وَسَابِعُهَا قوله تعالى في آخر آل عمران : ( وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ) نزلت في شهداءٍ أُحْدِ ، وقيل في شهداء بدرٍ . والخطابُ لرسول الله صلى الله عليه وسلم أو ، لِكُلِّ أَحَدٍ . وقرئ بالياء على ( وَلَا يَحْسَبَنَّ ) رَسُولُ اللَّهِ أَوْ ( وَلَا يَحْسَبَنَّ ) حَاسِبٌ<sup>63</sup> ويجوز أن يكونَ (الَّذِينَ قُتِلُوا) فاعِلًا ، ويكونُ التقديرُ : وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا أَمْوَاتًا أي وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا أَنفُسَهُمْ أَمْوَاتًا. فإن قيل كيف جازَ حَذْفُ المفعول الأول وهو مِن مُتَمَتِّعِ الاقتصارِ على أحدهما . قلنا هو في الأصل

60 فأربابُ البُشرى في هذه الآية هُمُ الْمُتَصَدِّقُونَ على الدوام بقدر الأمكان في جميع الأوقات والأزمان بلا تأخيرٍ ولا تعليلٍ ولا حرمانٍ

61 قوله تعالى الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أموالهم بالليل والنهار سِرًّا وَعَلَانِيَةً الآية ، قال أبو أمامة وأبو الدرداء ومكحول والأوزاعي نزلت هذه الآية في الذين يربطون الخيل للجهاد فأها تعلق ليلًا ونهارًا سِرًّا وَعَلَانِيَةً . أخبرنا عبد الواحد بن أحمد المليحي حدَّثنا أحمد بن عبد الله النعيمي حدَّثنا محمد بن يوسف حدَّثنا محمد بن إسماعيل حدَّثنا علي بن جعفر حدَّثنا ابن المبارك حدَّثنا طلحة بن أبي سعيد قال سمعت المقبري يحدث أنه سمع أبا هريرة رضي الله عنه يقول : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِيمَانًا بِاللَّهِ وَتَصَدِيقًا بَوَعْدِهِ فَإِنَّ شَبَعَهُ وَرَبَّهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . (معالم التنزيل)

62 فأربابُ البُشرى في هذه الآية هُمُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ واشتغلوا على سائر العبادات إلى وقت الممات

63 من باب الأول نَصَرَ حَسَبَ الشَّيْءِ يُحْسَبُ حَسَبًا وَحِسَابًا وَحِسَابَةً وَحِسْبَةً وَحُسْبَانًا . شُمار كرد جيزرا . صايدى نسنئ. يعني حساب ايلدى. من باب الرابع عَلِمَ حَسِبَ الْخَيْرَ شَرًّا يَحْسَبُ بِالْفَتْحِ وَيَحْسِبُ بِالْكَسْرِ حِسَابًا وَحِسْبَةً. بند اشئت خيرا شر. خير شر صاندى شَرٌّ ظَنٌّ ايلدى. (افعال جار الله)

مُبتدأً فُخِذِفَ كما حُذِفَ المبتدأ في قَوْلِهِ أحياءٌ . والمعنى هم أحياءٌ لدلالة الكلام عليها . وقرئ : ( ولا تحسبن ) بفتح السين وقُتِلوا بالتشديد لكثرة المقتولين . ( بَلْ أحياءٌ ) أي بَلْ هُم أحياءٌ . وقرئ بالنصب على : بل أحسبُهُم أحياءٌ ( عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ) مُقَرَّبُونَ عِنْدَهُ دَوُّو زُلْفَى كَقَوْلِهِ تَعَالَى : ( فالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُرْزَقُونَ مِنَ الْجَنَّةِ ) وهو تأكيدٌ لِكَوْنِهِم أحياءٌ ( فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ) وهو شَرَفُ الشَّهَادَةِ ، والفوزُ بالحياة الأبدية ، والقربُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى ، والتمتعُ بِنِعَمِ الْجَنَّةِ ( وَيَسْتَبْشِرُونَ ) يَسُرُّونَ بِالْبِشَارَةِ ( بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ ) أي بِإِخْوَانِهِم الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ لَمْ يُقْتَلُوا فَيَلْحَقُوا<sup>64</sup> بِهِمْ ( مِنْ خَلْفِهِمْ ) أي الَّذِينَ مِنْ خَلْفِهِمْ زَمَانًا أَوْ رُبِيَّةً ( أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ )<sup>65</sup> بَدَلٌ مِنَ الَّذِينَ ، والمعنى أَنَّهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ بِمَا تَبَيَّنَ لَهُمْ مِنْ أَمْرِ الآخِرَةِ وَحَالِ مَنْ تَرَكَوا خَلْفَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ، وَهُمْ إِتَمُّ إِذَا مَاتُوا أَوْ قُتِلُوا كَانُوا أحياءً حَيَاءً ، لا يُكَدِّرُهَا خَوْفٌ ، ووقوعُ مُحْدُورٍ ، وَحِزْنٌ فَوَاتٍ يُجِبُّهَا . والآيةُ تُدَلُّ عَلَى أَنَّ الْإِنْسَانَ غَيْرُ الْهَيْكَلِ الْمَحْسُوسِ ، بَلْ هُوَ جَوْهَرٌ مُدْرِكٌ بِذَاتِهِ ، لا يَفْنَى بِخَرَابِ الْبَدَنِ ، وَلا يَتَوَقَّفُ عَلَيْهِ إِدْرَاكُهُ وَتَأْمُلُهُ وَالتَّيَادُؤُهُ . وَيُؤَيِّدُ ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى فِي آلِ فِرْعَوْنَ : ( النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا ) الآية . وَمَا رَوَى ابْنُ عَبَّاسٍ ( رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ) أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ : أَرْوَاحُ الشُّهَدَاءِ فِي أَجْوَابِ طَيْرٍ خَضِرٍ ، تَرُدُّ أَهْمَارَ الْجَنَّةِ ، وَتَأْكُلُ مِنْ ثَمَرِهَا ، وَتَأْوِي إِلَى قَنَادِيلٍ مُعَلَّقَةٍ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ . وَمَنْ أَنْكَرَ ذَلِكَ وَلَمْ يَرِ الرَّوْحَ إِلَّا رِيحًا وَعَرَضًا . قَالَ : هُمُ أحياءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . وَإِنَّمَا وُصِفُوا بِهِ<sup>66</sup> فِي الْحَالِ لِتَحَقُّقِهِ وَدُثُوِّهِ ، وَأحياءٌ بِالذِّكْرِ وَالْإِيمَانِ ، وَفِيهَا حَتٌّ عَلَى الْجِهَادِ ، وَتَرْغِيبٌ فِي الشَّهَادَةِ ، وَبَعَثٌ عَلَى ازْدِيَادِ الطَّاعَةِ وَإِحْمَادِ<sup>67</sup> لِمَنْ يَتَمَتَّى لِإِخْوَانِهِ مِثْلَ مَا نَعِمَ عَلَيْهِ ، وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ بِالْفَلَاحِ وَالنَّجَاتِ ،<sup>68</sup> وَفِي الْجَنَّةِ يَرْفَعُ الدَّرَجَاتِ . وَثَامِنُهَا قَوْلُهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْمَائِدَةِ : ( إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ وَالنَّصَارَى ) سَبَقَ تَفْسِيرَهُ

64 في الأصل : ( فتلحظوا ) أظن هذا من سهو القلم .

65 فأربابُ البُشْرَى فِي هَذِهِ الْآيَةِ هُمُ الْغَزَاةُ الَّذِينَ عَقَرُوا جِيَادَهُمْ وَاهْرَقُوا دِمَاءَهُمْ وَبَدَلُوا انْفُسَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى بِالْمُقَاتَلَةِ مَعَ الْكُفَّارِ وَالْمُحَارِبَةِ مَعَ الْفَجَّارِ

66 أي بالحياة

67 أو كُمدَر

68 عن النار



في سورة البقرة ، إلا أن الله تعالى ، أخر الصابئين عن اليهود والنصارى في هذه السورة . وههنا قدم الصابئين على النصارى ، تنبيهاً على أن الصابئين يُثاب عليهم إن صحَّ منهم الإيمان والعمل الصالح ، فما الظنُّ بغيرهم ، وذلك أن الصَّابِئِينَ أَبَيُّ هَوْلَاءِ الْمَعْدُودِينَ ضَلَالًا ، وَأَشَدُّهُمْ غَمًّا ، لَأَنَّ تَهُمَّ مَا سَمَّوْا صَابِئِينَ ، إِلَّا أَنَّهُمْ صَبَّؤُوا ،<sup>٦٩</sup> أي خرجوا عن الأديان كلها . والصابئون رفعٌ على الابتداء ، وخبره محذوفٌ . والنية به التأخيرُ عما في حيزٍ إن . والتقديرُ : إن الذين آمنوا والذين هادوا والنصارى حكمهم كذا ، والصابئون كذلك ، وهو كاعتراضٍ دلَّ به على أنه لما كان الصَّابِئُونَ مع ظهور ضلالتهم ، وميلهم عن الأديان كلها يُثاب عليهم إن صحَّ منهم الإيمان والعمل الصالح ، كان غيرهم أولى بذلك . ويجوز أن يكون والنصارى مَعْطُوفًا عَلَيْهِ ، وَمَنْ آمَنَ خَيْرُهُمَا ، وخبر إن مقدرٌ دلَّ عليه ما بعده ، كقوله نحنُ بما عندنا وأنت بما عندك راضٍ . وَالرَّأْيُ مُخْتَلِفٌ ، ولا يجوز عطفه على محلٍّ إن واسمها ، فإنه مشروطٌ بالفراغِ مِنَ الْخَيْرِ ، إذ لو عطفَ عليه قبله كان الخبرُ خبرَ المبتدأ ، وخبره معًا ، فيجتمعُ عليه عامِلانِ ، ولا على الضمير في هادوا لعدم التأكيد والفصل ، ولأنه يُوجِبُ كَوْنَ الصَّابِئِينَ هُودًا . وقيل إن بمعنى تعم ، وما بعدها في موضع الرفع بالابتداء . وقيل الصَّابِئُونَ منصوبٌ بالفتحة ، وذلك كما جُوِّزَ بالياء جُوِّزَ بِالْوَاوِ (مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا) فإن قيل فما محلُّ مَنْ آمَنَ قلنا إما الرفع على الابتداء وخبره ( فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ) والفاء لتضمين المبتدأ معنى الشرط . ثم الجملة كما هي خبرٌ إن ، وأما النصبُ على البَدَلِ مِنْ اسْمِ إِنْ وما عطفَ عليه ، أو من المعطوف عليه ، والرَّاجِعُ محذوفٌ أي مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ . وقرئ ( وَالصَّابِئُونَ ) بياءٍ صريحةٍ ، وهو من تخفيف الهمزة كقراءة مَنْ قرأ يَسْتَهْزِئُونَ . وَالصَّابِئُونَ محذوفٌ مِنْ صَبَا بِإِبْدَالِ الهمزة أَلْفًا ، أو مِنْ صَبَّؤْتُ ، لِأَنَّ صَبَّؤًا أي مالوا إلى اتِّبَاعِ الشَّهَوَاتِ واتخاذ الهوى . ولم يتبعوا أدلة العقل والسمع وتركوا سبيل الهدى ، وَضَلُّوا وَاضْلَبُوا كَثِيرًا . وَتَأْسَعُهَا قوله تعالى في سورة الانعام : ( وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ ) الْمُؤْمِنِينَ بِالْجَنَّةِ وَالشَّوَابِ ( وَمُنذِرِينَ ) الْكَافِرِينَ بِالنَّارِ وَالْعِقَابِ ، ولم تُرْسَلُهُمْ لِئَفْتَرَحَ<sup>٧٠</sup> عَلَيْهِمْ

69 في الأصل : ( صَبَّأُوا ) أظن هذا من سهو القلم أيضاً .

70 يقال إفتَرَخَ عليه كذا إذا تحكَّم عليه بشيء .

ويتلهمي<sup>71</sup> بهم ( فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ ) ما يجبُ إصلاحُه على ما شرعَ لهم ( فلا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ ) من العذاب ( وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ) بفواتِ الثواب .<sup>72</sup> وَعَاشِرُهَا قوله تعالى في سورة الاعراف : ( يَا بَنِي آدَمَ إِنَّمَا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي ) شرطُ ذِكرُه بِحرفِ الشكِّ ، لِلتنبيةِ على أَنَّ إتيانَ الرُّسلِ أمرٌ جائزٌ غيرٌ واجبٍ كما ظنَّه أهلُ التَّعليمِ ، وَضُمَّتْ إليها ( ما ) لِتأكيدِ معنى الشرطِ ، ولذلك أُكِّدَ فعلُها بالنونِ ، وجوابه ( فَمَنْ اتَّقَى وَأَصْلَحَ ) أي فَمَنْ اتَّقَى التَّكذِيبَ ، واصلحَ لسانه وجنانه عن الكذبِ والتكذِيبِ ( فلا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ) حين يخافُ الكذَّابونَ ، ويحزَنُ المكذَّبونَ .<sup>73</sup> والحادي عشرُ قوله تعالى ايضاً في الاعراف : ( أَهْوَلاءِ الَّذِينَ أَفْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ) وهذه الآيةُ لَمَّا ارتبطت وتعلَّقت بما قبلها ، لزمَ علينا أن نذكرها مع ما قبلها ، حتى تطلع كوكبُ العيانِ مِنْ مَطَلَعِ البیانِ . قال اللهُ تعالى : ( وَبَيْنَهُمَا ) أي بينَ الفَرِيقَينِ ، او بينَ الجَنَّةِ وَالنَّارِ ( حجابٌ ) وهو السُّورُ المذكورُ في قوله تعالى ( فَضْرَبَ بَيْنَهُمُ بَسُورًا ) لِمَنعِ وَضُولِ اثرِ احديهما على الاخرى ( وَعَلَى الْأَعْرَافِ ) أي وعلى أعرافِ الحجابِ ، أي أعاليه وهو السُّورُ المَضْرُوبُ بينهما . جمع عُرفٍ مُستَعَارٌ مِنْ عُرفِ الفرسِ وَعُرفِ الدِّيكِ . وقيل العُرفُ ما ارتُفِعَ مِنَ الشَّيْءِ ، فَإِنَّهُ يَكُونُ بظهوره أَعْرَفَ مِنْ غَيْرِهِ . ( رَجَالًا ) طائفةٌ مِنَ الْمُؤَخِّدِينَ مِنْ آخِرِهِمْ دُخُولًا فِي الجَنَّةِ لِقِصُورِ أَعْمَالِهِمْ ، كَأَنَّهم المُرْجَوْنَ لِأمرِاللهِ ، يُجَبِّسُونَ بينَ الجَنَّةِ وَالنَّارِ ، إلى أن يأذنَ اللهُ لهم في دُخُولِ الجَنَّةِ . وقيل هُم قومٌ عُلَّتْ دَرَجَاتُهُمْ كالأَنْبياءِ ، أو الشهداءِ ، أو خيارِ المؤمنين وعلمائِهِمْ ، أو ملائكةٌ يُرُونَ في صورةِ الرجالِ ( يَعْرفُونَ كُلاً ) من أهلِ الجَنَّةِ وَالنَّارِ ( بِسِيمَاهُمْ ) بَعْلَامَتِهِمُ الَّتِي أَعْلَمَهُمُ اللهُ بِهَا كِبْيَاضِ الوَجْهِ وَسَوَادِهِ . مِنْ سَامِ إِبِلَةٍ إِذَا أُرْسِلَتْ فِي المَرعى مُعَلَّمَةً ، أو مِنْ وَسِمِ عَلَى القَلْبِ كالجَاهِ مِنَ الوَجْهِ . وَإِنَّمَا

71 يُقال تلهمي اذا ضحكه يعني نجنديد بدوكلدى آكا (أفعال)

72 فارباب البشرى في هذه الآية هم المؤمنون الذين آمنوا حين بشرهم المرسلون بالجنان وانذرهم عن التيران واصلحوا إما نعم بالقبول والإذعان والإشعار بالإحسان

73 فارباب البشرى في هذه الآية هم المؤمنون المتقون الذين يحفظون سنتهم عن التكلم بالتكذيب ويصلحون عقائدهم عن اعتقاد الباطل والتعيب

يَعْرِفُونَ ذَلِكَ بِالْإِلْهَامِ ، أَوْ تَعْلِيمِ الْمَلَائِكَةِ ( وَنَادَوْا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ٧٤ أَنْ سَلَامَ عَلَيْكُمْ ) أي إذا نظروا إلى أصحاب الجنة نادوهم بالتسليم عليهم ( لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ) حالٌ مِنَ الواو على الوجه الأول ، ومن الأصحاب على الوجه الباقية ( وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ ٧٥ قَالُوا ) تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ ، وَفَرَّغُوا إِلَى رَحْمَتِهِ أَنْ لَا يَجْعَلَهُمْ مَعَهُمْ بِقَوْلِهِمْ ( رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ) فِي نَارِ الْجَحِيمِ ( وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رَجُلًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ ) مِنْ رُؤْسَاءِ الْكُفْرَةِ ( مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ ) كَثَرَتُكُمْ أَوْ جَمَعُكُمْ الْمَالِ ( وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ) عَنْ الْحَقِّ ، أَوْ عَلَى الْخَلْقِ . وَفُرِيَ ( تَسْتَكْبِرُونَ ) مِنْ الْكَثْرَةِ ، يَعْنِي وَنَادَوْا رَجُلًا مِنْ رُؤْسِ الْكُفْرَةِ يَقُولُونَ لَهُمْ ( أَهْؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ) وَالْإِشَارَةُ إِلَى ضَعْفَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ الَّذِينَ كَانَتْ الْكُفْرَةُ يَحْتَقِرُونَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَيَحْلِفُونَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ( ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ) ٧٦ يَعْنِي فَإِذَا التَّفَتُّوا إِلَى أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ، يُقَالُ لِأَصْحَابِ الْأَعْرَافِ ، ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِفَضْلِ اللَّهِ ، بَعْدَ أَنْ حُجِسُوا حَتَّى أَبْصُرُوا الْفَرِيقَيْنِ وَعَرَفُوهُمْ وَقَالُوا لَهُمْ مَا قَالُوا . وَقِيلَ لَمَّا عَيَّرُوا أَصْحَابَ النَّارِ أَقْسَمُوا أَنَّ أَصْحَابَ الْأَعْرَافِ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَوْ بَعْضُ الْمَلَائِكَةِ ( أَهْؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ ) الْآيَةَ . وَفُرِيَ ( ادْخُلُوا ) وَدَخَلُوا عَلَى الْإِسْتِنَافِ ، وَتَقْدِيرِهِ دَخَلُوا الْجَنَّةَ مَقُولًا لَهُمْ ( لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ) وَفَائِدَةُ ذَلِكَ بَيَانُ أَنَّ الْجَزَاءَ عَلَى قَدْرِ الْأَعْمَالِ ، وَأَنَّ التَّقَدَّمَ وَالتَّأَخَّرَ عَلَى حَسَبِهَا ، وَإِنَّ أَحَدًا لَا يَسْبِقُ عَلَى أَحَدٍ عِنْدَ اللَّهِ عِزًّا وَجَلًّا إِلَّا بِسَبْقِهِ فِي الطَّاعَةِ وَالْعَمَلِ ، وَلَا يَتَخَلَّفُ عَنْهُ إِلَّا بِتَخَلُّفٍ فِيهِ ، وَلِيَرْغَبَ السَّامِعُونَ فِي حَالِ السَّابِقِينَ ، وَيَحْزَنُوا عَلَى مَا أَنْعَمَ عَلَيْهِمْ مَوْلَاهُمْ ، ٧٧ وَلِيَتَصَوَّرُوا أَنَّ كُلَّ أَحَدٍ يَعْرِفُ ذَلِكَ الْيَوْمَ بِسِيمَاهُمْ الَّتِي اسْتَحَقَّ أَنْ يُوسَمَ بِهَا مِنْ أَهْلِ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ ، فَيَرْتَدِّعُ الْمُسِيئُ عَنْ إِسَاءَتِهِ وَيَزِيدُ الْمُحْسِنُ فِي إِحْسَانِهِ ، وَلِيَعْلَمَ أَنَّ الْعَصَاةَ يُؤَجِّبُهَا كُلُّ أَحَدٍ حَتَّى أَقْصَى النَّاسِ عَمَلًا . وَقَرَأَ الْأَعْمَشُ وَإِذَا قُلِبَتِ أَبْصَارُهُمْ .

74 ای اصحاب البرزخ والاعراف

75 ورأوا ما لهم فيه من العذاب

76 فأرباب البشرى في هذه الآية هم اصحاب الاعراف الذين قيل لهم ادخلوا الجنة بالآلاء

والالطاف لاخوف عليكم ولا انتم تحزنون بعد هذا بلا خلاف ولا اختلاف

77 في عقابهم

والثاني عشر قوله تعالى في سورة يونس عليه السلام : (أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ) الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ بِالطَّاعَةِ وَالْعِبَادَةِ ، وَيَتَوَلَّوْهُمْ بِالْقُرْبَةِ وَالْكَرَامَةِ ( لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ ) مِنْ لِحَاقِ مَكْرُوهِهِ ( وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ) بفوات مأْمُولٍ . والآية كجمل فسره قوله تعالى بعده ( الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ) يعنى إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ . هُمُ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَكَانُوا يَتَّقُونَ عَمَّا نَهَاهُ . وقيل الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ، بَيَانٌ لِتَوَلِّيهِمْ لَهُ ( لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا )<sup>٧٨</sup> وهو ما بَشَّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ ، فِي كِتَابِهِ الْمُبِينِ ، وَعَلَى لِسَانِ رَسُوْلِهِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ ، وَمَا يُرِيهِمْ فِي الرُّؤْيَا الصَّالِحَةِ مِنْ أَسْرَارِ الْكَرَامَاتِ وَالْآيَاتِ ، وَمَا سَنَحَ لَهُمْ مِنْ أَنْوَاعِ الْمَكَاشِفَاتِ وَالْمَشَاهِدَاتِ ، وَبُشْرَى الْمَلَائِكَةِ عِنْدَ النَّزْعِ حِينَ نَزُولِ الْمَمَاتِ ، لِلْقُرْبَاتِ وَالْمُدَانَاتِ . ( وَفِي الْآخِرَةِ ) يَتَلَقَّى الْمَلَائِكَةُ إِيَّاهُمْ ، مُسَلِّمِينَ مُبَشِّرِينَ بِالْفَوْزِ وَالنَّجَاتِ ، وَرَفَعَ الدَّرَجَاتِ بَيَانٌ لِتَوَلِّيهِمْ لَهُمْ ، وَمَحَلٌ ( الَّذِينَ آمَنُوا ) النَّصْبُ ، أَوْ الرَّفْعُ عَلَى الْمَدْحِ ، أَوْ عَلَى وَصْفِ الْأَوْلِيَاءِ ، أَوْ عَلَى الْإِبْتِدَاءِ . وَخَبْرُهُ هُمُ الْبُشْرَى ( لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ) أَي لَا تَغْيِيرَ لِأَقْوَالِهِ ، وَلَا خِلَافَ لِمَوَاعِيدِهِ ( ذَلِكَ ) إِشَارَةٌ إِلَى كَوْنِهِمْ مُبَشِّرِينَ فِي الدَّارَيْنِ ( هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ) هُوَ النَّجَاةُ عَنِ الْعَذَابِ الْإِلِيمِ ، وَالْقُرْبَةُ إِلَى لِقَاءِ الْكَرِيمِ . وَالثَّالِثُ عَشْرَ قَوْلُهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ الزَّخْرَفِ : ( يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ) حِكَايَةٌ لِمَا يُنَادِي بِهِ الْمُتَّقُونَ الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ يَوْمَئِذٍ ( الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا ) صِفَةٌ لِلْمُنَادِي ( وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ) حَالٌ مِنَ الْوَاوِ ، أَي الَّذِينَ آمَنُوا مَخْلِصِينَ ، غَيْرَ أَنَّ هَذِهِ الْعِبَارَةَ أَكَّدَتْ مِنْهَا .<sup>٧٩</sup> وَالرَّابِعُ عَشْرَ قَوْلُهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْإِحْقَافِ : ( إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا ) جَمَعُوا بَيْنَ التَّوْحِيدِ الَّذِي هُوَ خُلَاصَةُ الْعِلْمِ ، وَالِاسْتِقَامَةِ فِي الْأُمُورِ الَّتِي هِيَ مُنْتَهَى الْعَمَلِ ، وَتَمَّ لِلدَّلَالَةِ عَلَى تَأْخُرِ رُتْبَةِ الْعَمَلِ ، وَتَوَقُّفِ اعْتِبَارِهِ عَلَى التَّوْحِيدِ ( فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ ) عَنِ لِحَاقِ مَكْرُوهِهِ ( وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ) عَلَى فَوَاتِ مَحْبُوبٍ . وَالْفَاءُ لِتَضَمُّنِ الْإِسْمِ مَعْنَى الشَّرْطِ ( أَوْلَيْكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا

78 فأربابُ البُشْرَى فِي هَذِهِ الْآيَةِ هُمُ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ وَهُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ

79 فأربابُ البُشْرَى فِي هَذِهِ الْآيَةِ الْكُبْرَى هُمُ الْمُتَحَابُّونَ مِنْ أَهْلِ التَّقْوَى طَلِبًا لِرِضَاءِ اللَّهِ تَعَالَى وَهَرَبًا عَنِ اغْرَاضِ الدُّنْيَا وَالْعَقْبَى

كَانُوا يَعْمَلُونَ<sup>80</sup> مِنْ اكْتِسَابِ الْفَضَائِلِ الْعِلْمِيَّةِ وَالْعَمَلِيَّةِ . وَخَالِدِينَ حَالًا مِنْ الْمُسْتَكْنَى فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ . وَجَزَاءً مَصْدَرٌ لِفِعْلِ دَلَّ عَلَيْهِ الْكَلَامُ ، أَيْ جُوزُوا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ، مِنْ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ وَالْأَفْعَالِ الْمَرْضِيَّةِ .

مُنَاجَاتِ إِيَّاكُمْ وَمَوْلَانَا ، نَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ التَّامِّ ، وَفَيْضِكَ الْعَامِّ ، وَكَرَمِكَ الْكَامِلِ ، وَلُطْفِكَ الشَّامِلِ ، أَنْ تَجْعَلَنَا فِي الدُّنْيَا مِنَ الَّذِينَ بِأَمْرِكَ يَمْتَثِلُونَ ، وَعَنْ نَوَاهِيكَ يَجْتَنِبُونَ ، وَبِالْأَخْلَاقِ الْفَاضِلَةِ يَتَّصِفُونَ ، وَبِالْمَعَارِفِ الْإِلَهِيَّةِ يَكْتَسِبُونَ ، وَفِي الْعَقْبِيِّ مِنَ الَّذِينَ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ . سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

### Değerlendirme ve Sonuç

Eser, "korku ve ümitsizliği yaşamayacak olan kulların vasıflarını anlatıp müjdeleyen on dört ayetin, tefsirlerden derlemeler yapılarak, konulu tefsir usulüne göre",<sup>81</sup> müellifin kendi el yazısıyla ve Arapça olarak yazılmış olup tarihsiz. Yaptığımız tüm araştırmalara rağmen,<sup>82</sup> Süleymaniye kütüphanesi yazma eserler kısmı Reşîd Efendi bölümü 1019 numarada bulunan, "el-Mecmû'atü'r-Resâil" adlı bir mücelledin 31b-40a varakları arasında yer alan nüshasından başka herhangi bir nüshasına rastlayamadık. Bu sebeple herhangi bir mukayese yapılamadan tahkik edilmiştir.

Müellif eserin girişinde; "Kur'ân-ı Kerim'i okuduğunda, Allah Teâlâ'nın bazı kullarını samimî ve iyilik ehli olmakla vasıflandırdığını, (فلا) "onlara korku da üzüntü de olmayacak" ifadesiyle müjdelediğini gördüğünü ve bu sebeple konuyla alakalı ayetleri toplayıp

80 فَأَرْبَابُ الْبُشْرَى فِي هَذِهِ الْآيَةِ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ جَمَعُوا بَيْنَ الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ وَثَبَتُوا عَلَى ذَلِكَ إِلَى نَزُولِ الْأَجَلِ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

81 Kâtip Çelebi, *Kesfî'z-Zünûn*, I, 65 ve 863 ve Ednevî, *Tabakâtü'l-Müfessirîn*, s. 337.

82 Bkz. Kâtip Çelebi, *Kesfî'z-Zünûn*, I, 65; Ednevî, *Tabakâtü'l-Müfessirîn*, s. 337; Bağdadî, *Hediyetü'l-Ârifîn*, I, 620; Kehhâle; *Mu'cemü'l-Müellifîn*, VI, 171; Ziya Demir, *XIII.-XVI. yy. Arası Osmanlı Müfessirleri*, s. 298; Erbaş, *Bir Osmanlı Müfessiri: Abdülmecid b. eş-Şeyh Nasûh b. İsrâil ve Eserleri*, s. 162; Hayta, *Abdülmecid b. Nasûh Tosyevî'nin Hayatı, Eserleri ve el-Hüdâ ve'l-Felâh Adlı Tefsir Risâlesinin Tahkiki*, UÜ. Sosyal Bilimler Enstitüsü, (Basılmamış Yüksek Lisans Tezi), Bursa, 2008, s. 23 ve Hayta, *Hayatı ve Eserleriyle Abdülmecid b. Şeyh Nasûh Tosyevî ve Cevâhirü'l-Kur'ân ve Zevâhirü'l-Fürkân Adlı Tefsir Risâlesinin İlmî Değeri*, s. 350.

bir araya getirmek istediğini söyler. Bu isteği doğrultusunda yaptığı çalışma sonucunda da; Bakara suresinde altı, A'râf suresinde iki, Âl-i İmrân, Mâide, En'âm, Yunus, Zuhruf ve Ahkâf surelerinde de birer olmak üzere toplam sekiz surede on dört ayet olduğunu söyler.

### Kaynakça

*Kur'ân-ı Kerim*

Bağdadî, İsmail b. Muhammed, *Hediyetü'l-Ârifin Esmâü'l-Müellifin ve Âsârü'l-Musannifin*, İstanbul, 1951.

Bursalı, Mehmed Tahir, *Osmanlı Müellifleri*, İstanbul, Matba'a-i Âmire, 1333/1917.

Demir, Ziya, XIII. – XIV. y.y. *Arası Osmanlı Müfessirleri*, Ensar Neşriyat, İstanbul, 2006.

Ednevî, Ahmed b. Muhammed, *Tabakâtü'l-Müfessirîn*, (thk. Süleyman b. Salih el-Hazzî), Mektebetü'l-Ulûmi ve'l-Hikem, Suudi Arabistan, I. Baskı, 1997.

Erbaş, Muammer, "Bir Osmanlı Müfessiri: Abdülmecid b. eş-Şeyh Nasûh b. İsrâil (ö.9'3/1565) ve Eserleri", *Dokuz Eylül Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, 2006, sayı: 24.

Hayta, Ufuk, *Abdülmecid b. Nasûh Tosyevî'nin Hayatı, Eserleri ve el-Hüdâ ve'l-Felâh Adlı Tefsir Risâlesinin Tahkiki*, UÜ. Sosyal Bilimler Enstitüsü, (Basılmamış Yüksek Lisans Tezi), Bursa, 2008.

-----, "Hayatı ve Eserleriyle Abdülmecid b. Şeyh Nasûh Tosyevî ve Cevâhirü'l-Kur'ân ve Zevâhirü'l-Furkân Adlı Tefsir Risalesinin İlmî Değeri", *Uludağ Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, 2007, cilt: XVI, sayı: 2.

Kâtip Çelebi, Mustafa b. Abdillâh, *Kesfû'z-Zünûn an Esâmi'l-Kütübi ve'l-Fünûn*, Mektebetü'l-Müsennâ, Bağdat, 1941.

Kehhâle, Ömer Rıza b. Muhammed Râğıb b. Abdülğani, *Mu'cemü'l-Müellifin*, Dârü İhyâi't-Türâsi'l-Arabî, Beyrut, ty.